



ที่ คพก.1/2015

ประกาศคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรม  
สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย  
เรื่อง สิทธิและหน้าที่ในการจัดพิมพ์หนังสือพิธีกรรม  
ของพระศาสนจักรคาทอลิกในประเทศไทย

1. ในสังฆธรรมนูญว่าด้วยพิธีกรรมศักดิ์สิทธิ์ของสภาสังคายนาวาติกันที่ 2 (*Sacrosanctum Concilium* ข้อ 22 วรรค 2, ข้อ 36. วรรค 4, ข้อ 44.) กำหนดไว้ว่า สภาพระสังฆราชฯ มีความรับผิดชอบจัดพิมพ์และควบคุมดูแลหนังสือพิธีกรรมสำหรับเขตการปกครองของตน ในขอบเขตที่กำหนดไว้ตามระเบียบและกฎหมายพระศาสนจักร (เทียบ มาตรา 838 วรรค 3 ของกฎหมายพระศาสนจักร)
2. บทบาทของสภาพระสังฆราชฯ ระดับประเทศและคณะกรรมการพิธีกรรมในสภาพระสังฆราชฯ (ในประเทศไทยคือคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรม) ได้ถูกกำหนดไว้ในสังฆธรรมนูญว่าด้วยพิธีกรรมศักดิ์สิทธิ์ (ข้อ 22, 36, 39-40, 44) และคำแนะนำ Inter oecumenici “*On the Orderly Carrying Out of the Constitution on the Liturgy*” (*Consilium and the Sacred Congregation for Rites, September 26, 1964* ข้อ 44-45) การใช้อำนาจดูแลหนังสือภาษาละตินเป็นของสันตะสำนัก และบัดนี้ หนังสือพิธีกรรมภาษาท้องถิ่นเป็นอำนาจของสภาพระสังฆราชฯ และได้ถูกระบุเพิ่มเติมในกฤษฎีกาของสมณกระทรวงพิธีกรรม **Liturgiam authenticam** ในบทที่ 4 เรื่องการจัดพิมพ์หนังสือพิธีกรรม (ออกเมื่อ 28 มีนาคม ค.ศ. 2001) ได้ระบุถึงบทบาทของสภาพระสังฆราชฯ ว่า “ในเรื่องการจัดพิมพ์หนังสือพิธีกรรมที่ได้รับการแปลเป็นภาษาท้องถิ่น เป็นกรรมสิทธิ์ของสภาพระสังฆราชฯ สิทธิในการจัดพิมพ์ได้รับการสงวนไว้แก่สำนักพิมพ์ซึ่งสภาพระสังฆราชฯ ปล่อยให้สิทธิ์ไว้...” (LA 115)
3. ในเรื่องนี้ สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย ในการประชุมสมัชชาสามัญ ครั้งที่ 2/2008 วันที่ 2-4 กันยายน ค.ศ. 2008 มีมติว่า “ขอให้หนังสือพิธีกรรมต่างๆ และการจัดพิมพ์หนังสือพิธีกรรมตามที่สมณกระทรวงพิธีกรรมและศีลศักดิ์สิทธิ์กำหนด เป็นลิขสิทธิ์ของคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรม ในการเป็นผู้รับผิดชอบดำเนินการ”

4. ดังนั้น คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรม ซึ่งดำเนินงานภายใต้สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย จึงมีสิทธิและหน้าที่ตามกฎหมายพระศาสนจักรในการแปลและจัดพิมพ์หนังสือพิธีกรรมทางการของพระศาสนจักรแต่เพียงหน่วยงานเดียว
5. การจัดพิมพ์หนังสือพิธีกรรมโดยหน่วยงานหรือคณะบุคคลอื่น นอกเหนือจากที่กำหนดไว้ในกฎหมายและเอกสารของพระศาสนจักร จึงไม่สามารถกระทำได้ นอกจากหน่วยงานหรือคณะบุคคลนั้นจะขออนุญาตเป็นลายลักษณ์อักษร หรือประสานงานร่วมกับคณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรม ซึ่งมีหน้าที่รับผิดชอบโดยตรงในการจัดทำหนังสือพิธีกรรม
6. สำหรับหนังสือเพลงศักดิ์สิทธิ์ที่ใช้ในพิธีกรรม หนังสือฉบับทางการของประเทศไทยคือหนังสือเพลงสาธุการ และหนังสือเพลงสรรเสริญสุดดี ซึ่งแผนกดนตรีศักดิ์สิทธิ์ได้คัดเลือกบทเพลงที่มีมาตรฐาน ถูกต้องตามหลักเทววิทยาและพิธีกรรม เหมาะสมใช้ในพิธีกรรม และเป็นหนังสือเพลงที่แผนกดนตรีศักดิ์สิทธิ์จัดทำขึ้น จึงเป็นหนังสือเพลงที่ควรส่งเสริมให้ใช้เพื่อคริสตชนจะเข้าใจความหมายของบทเพลงศักดิ์สิทธิ์ในพิธีกรรมได้อย่างถูกต้อง

ประกาศ ณ วันที่ 6 มกราคม ค.ศ. 2015 สมโภชพระคริสตเจ้าแสดงองค์



( พระอัครสังฆราช ฟรังซิสเซเวียร์ เกรียงศักดิ์ โกวิทวาณิช )

ประธาน

คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรม

สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย



( คุณพ่อ อันโตนิโอ วาลแซ็กกี OFM. Cap )

เลขาธิการ

คณะกรรมการคาทอลิกเพื่อพิธีกรรม

สภาพระสังฆราชคาทอลิกแห่งประเทศไทย